

Город  
**ЭТТЛИНГЕН**

районный центр в Федеративной Республике Германии  
и город

**ГАТЧИНА**

районный центр в Российской Республике  
договорились заключить следующий  
договор о партнерстве.

**В** от имени всех граждан городов Гатчины и Эттлингена выбранные на свободных выборах представители обоих городов создают это партнерство как результат дружественной связи и выражают готовность всемерно его поддерживать.

Партнерство между нашими городами преследует следующие цели:

**Ж**ители и правление обоих городов обязуются содействовать обеспечению мира и взаимопонимания, основанных на добровольножелательном отношении и сотрудничестве между партнерами.

**О**рганизируются встречи на широком уровне, обмен мнениями и информацией. Особое значение имеют контакты между общественными организациями, между разными объединениями и школами, между выбранными представителями обоих городов, между всеми жителями. Основой прочной дружбы являются контакты между семьями.

**О**рганизируются контакты с социальными и церковными учреждениями, культурными и спортивными организациями.

**В** области экономики предусматривается установление контактов между предприятиями для взаимовыгодного сотрудничества.

**В**се деловые и дружеские встречи между гражданами Гатчины и Эттлингена должны содействовать взаимопониманию между народами и укреплению мира, способствовать терпимости и гуманности.

Представитель города  
Эттлинген

Представитель города  
Гатчина

Гатчина - 12 июня 1992г.  
Эттлинген - октябрь 1992г.